

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 139 (2018)  
**Heft:** 1-2

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Aubry, Rose

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## La nouvelle année s'ouvre grande à nous !



Je vous la souhaite belle, bonne, riche d'enseignements et de découvertes avec un beau cheptel en bonne santé.

A chacune et chacun de prendre à bras-le-corps tout ce qu'elle nous offrira durant les 12 mois à venir.

Nous avons terminé 2017 avec une revue particulièrement fournie et nous commençons 2018 sur la même lancée. Vu la masse d'articles venant d'apiservice, d'apisuisse et du Liebefeld il y a des choses moins importantes qui restent en attente. Navrée de décevoir les cruciverbistes, les mots croisés passent en second plan pour le moment, comme aussi la série : « Si le miel m'était conté ». Ces sujets reviendront automatiquement dans les éditions suivantes.

La liste des nouveaux ouvrages disponibles à la médiathèque reste également en réserve.

Comme annoncé dans la dernière revue, voici donc avec une année de décalage, un article pour marquer le 100<sup>e</sup> anniversaire du décès d'Edouard Bertrand, notre légende apicole romande. MERCI de votre compréhension.

Vous avez à nouveau de quoi vous instruire ; profitez donc du calme saisonnier ; je vous souhaite bonne lecture.

MERCI pour tous les messages amicaux reçus. Je compte aussi sur la collaboration des uns et des autres durant cette nouvelle année et vous remercie d'avance pour votre fructueuse collaboration.

Bonne année 2018 et cordiales salutations.

*Votre butineuse : Rose Aubry*

P.-S. : Attention : en dernière page intérieure de cette revue, vous trouvez des corrections à apporter dans l'agenda apicole romand ; je vous laisse le soin d'ajouter ces informations dans vos agendas afin d'être bien à jour. MERCI de me faire savoir si vous avez remarqué d'autres erreurs, afin que je puisse aussi les corriger.

**Courrier postal pour la rédaction :**  
Rose Aubry, Sagne-Eglise 143,  
2314 La Sagne (NE)

**Courrier électronique à adresser  
uniquement à :**  
revue.sar@abeilles.ch

Couleurs  
de marquage  
des reines

2013

2014

2015

2016

2017

2018